

Regeleinheit kpl. • Regulator cpl. • ens. regulateur

Bestell-Nr. • Order-No. • Référence: **0628212**

Serie • Serie • Série: **003**

Akt.: **21.02.06**

für Rammpresse 0,7t / for ram unit 0,7t / pour presse à pilotage 0,7t

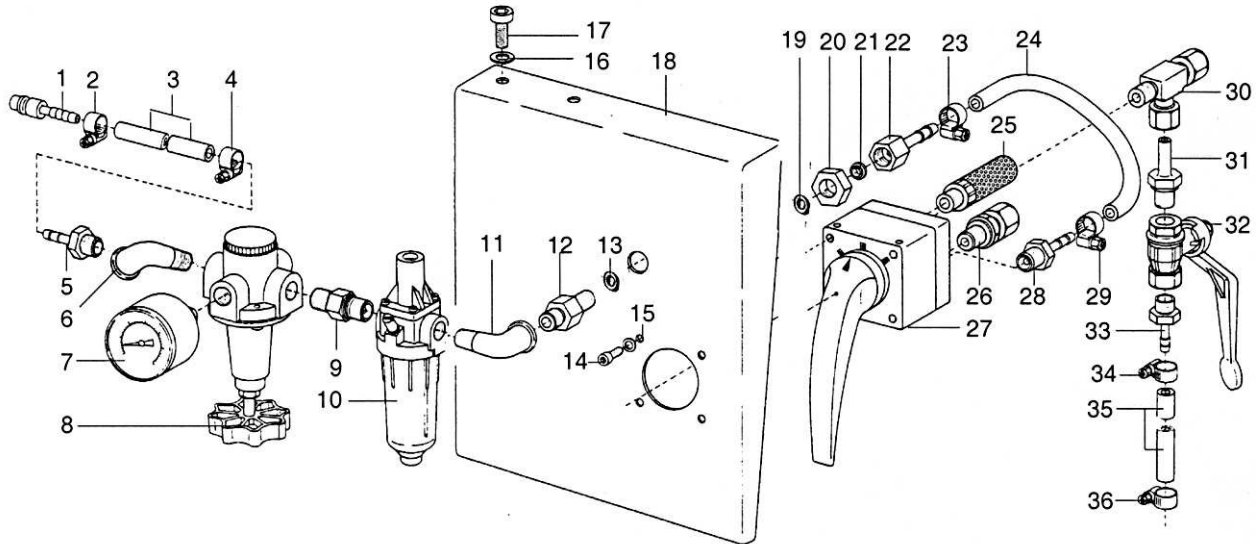


Bild:0628212.tif_PL:

Pos. Pos. Code	Bestell-Nr. Order-No. Référence	Stück Pieces Pièce	V ¹ / D ² / R ³	Artikelbezeichnung	Part Description	Désignation des articles
1.	0462330	1		Stecktülle	connector	douille enfichable
2.	0462373	1		Schlauchklemme	hose clip	coller de serrage
3.	0462403	1		Luftschlauch 120 cm	air hose	flexible d'air
4.	0462373	1		Schlauchklemme	hose clip	coller de serrage
5.	0462349	1		Schlauchtülle	stem	poussoir seul
6.	0470740	1		Winkel	elbow	coude
7.	0491918	1		Manometer	gauge	manomètre
8.	0490873	1		Druckregler R 1/4"	air pressure regulator	regulateur d'air
9.	0631214	1		Doppelnippel	male adaptor	raccord double mâle
10.	0648157	1		Nebelöler	fog oiler	lubrificateur
11.	0412716	1		Winkel	elbow	coude
12.	0630441	1		Doppelnippel	male adaptor	raccord double mâle
13.	0607142	1		U-Scheibe	washer	rondelle
14.	0460443	4		Schraube	screw	vis
15.	0460230	4		U-Scheibe	washer	rondelle
16.	0460214	2		U-Scheibe	washer	rondelle
17.	0460206	2		Schraube	screw	vis
18.	0471585	1		Steuertafel	mounting plate	support
19.	0607142	1		U-Scheibe	washer	rondelle
20.	0218286	1		Mutter	nut	écrou

¹V= Verschleißteile • Wear parts • Pièces d'usure usuelles

²D= Teile des Dichtungssatzes • Parts of seal kit • Pièces de kit de joints

³R= Teile des Reparatursatzes • Parts of repair kit • Pièces de kit de réparation

Pos.-Nr. in Klammern () sind keine Bestandteile dieser Baugruppe
 • items marked thus () are not part of assembly shown
 • Les pièces entre parenthèses ne font pas partiedu sous-groupe

Sicherungsmittel 50ml • Thread sealant 50ml • produit d'étanchéité 50ml

R schwach • light • léger Best.-Nr.: 0000016
b mittel • medium • medium Best.-Nr.: 0000015
c für Cr/Ni-Teile • for Cr/Ni steel parts • pour partes fabriqué de Cr/Ni Best.-Nr.: 0000303
q hochfest • high-streng • hautesistance Best.-Nr.: 0000014

Schmiermittel • Lubrication grease • Matière graisse

F Fett, säurefrei • acid-free • sans acide Best.-Nr.: 0000025
S Spülmittel • lubricating fluid • produit de nettoyage Best.-Nr.: 0163333
M Montagepaste (für R- und RS-Ausführung) Best.-Nr.: 0000045
 • assembly paste (for version R or RS) • pâte d'assemblage (de version R et RS)

Diese Zeichnung darf nicht kopiert, vervielfältigt oder dritten Personen zugänglich gemacht werden. Widerrechtliche Benutzung hat rechtliche Folgen.

This drawing should not be, in whole or in part, copied, distributed or be used by or passed on as information to others for competition purposes or for whatever purposes without authorization. Unauthorized use is subject to prosecution

Regeleinheit kpl. • Regulator cpl. • ens. regulateur

Bestell-Nr. • Order-No. • Référence: **0628212**

Serie • Serie • Série: **003**

Akt.: **21.02.06**

Pos. Pos. Code (Forts.)	Bestell-Nr. Order-No. Référence	Stück Pieces Pièce	V ¹ / D ² / R ³	Artikelbezeichnung	Part Description	Désignation des articles
21.	0312185	1		Quetschdichtung	copper gasket	joint d«etanchette
22.	0628012	1		Schlauchtülle mit Überwurfmutter	stem with swivel nut	poussoir seul avec écrou-raccord
23.	0462373	1		Schlauchklemme	hose clip	coller de serrage
24.	0462403	1		Luftschlauch 25 cm	air hose	flexible d'air
25.	0607088	1		Schalldämpfer	muffler	silencieux
26.	0471615	1		Verschraubung	connecting adaptor	raccord
27.	0461652	1		Steuerschieber	director valve	valve de contról
28.	0462365	1		Schlauchtülle	stem	poussoir seul
29.	0462373	1		Schlauchklemme	hose clip	coller de serrage
30.	0472972	1		L-Einschraubverschraubung	union straight	raccord union
31.	0472980	1		Einschraubstutzen	plug straight	manchon vissé
32.	0411612	1		Kugelhahn	ball valve	robinet à boisseau sphérique
33.	0462365	1		Schlauchtülle	stem	poussoir seul
34.	0462373	1		Schlauchklemme	hose clip	coller de serrage
35.	0462403	1		Luftschlauch 140 cm	air hose	flexible d'air
36.	0462373	1		Schlauchklemme	hose clip	coller de serrage

¹V= Verschleißteile • Wear parts • Pièces d'usure usuelles

²D= Teile des Dichtungssatzes • Parts of seal kit • Pièces de kit de joints

³R= Teile des Reparatursatzes • Parts of repair kit • Pièces de kit de reparation

Pos.-Nr. in Klammern () sind keine Bestandteile dieser Baugruppe
 • items marked thus () are not part of assembly shown
 • Les pièces entre paranthèses ne font pas partiedu sous-groupe

Sicherungsmittel 50ml • Thread sealant 50ml • produit d'etanchéite 50ml

R schwach • light • léger Best.-Nr.: 0000016

b mittel • medium • medium Best.-Nr.: 0000015

c für Cr/Ni-Teile • for Cr/Ni steel parts • pour partes fabriqué de Cr/Ni Best.-Nr.: 0000303

q hochfest • high-streng • hautesistance Best.-Nr.: 0000014

Schmiermittel • Lubrication grease • Matière graisse

F Fett, säurefrei • acid-free • sans acide Best.-Nr.: 0000025

S Spülmittel • lubricating fluid • produit de nettoyage Best.-Nr.: 0163333

M Montagepaste (für R- und RS-Ausführung) Best.-Nr.: 0000045

• assembly paste (for version R or RS) • pâte d'assemblage (de version R et RS)

Diese Zeichnung darf nicht kopiert, vervielfältigt oder dritten Personen zugänglich gemacht werden. Widerrechtliche Benutzung hat rechtliche Folgen.

This drawing should not be, in whole or in part, copied, distributed or be used by or passed on as information to others for competition purposes or for whatever purposes without authorization. Unauthorized use is subject to prosecution